



ALLIANCE FRANÇAISE DE LA péninsule de monterey

P. O. BOX 3573 • CARMEL, CALIFORNIA 93921

www.afusa.org/af/monterey

Juin 2010

« Il faut contempler : il faut penser : qui pense peu se trompe beaucoup ».

— *Leonardo de Vinci*

« On ne peut avoir d'empire plus petit, ni d'empire plus grand que celui qu'on a sur soi-même. »

— *Leonardo de Vinci*

Nouveaux membres

Nous sommes heureux d'accueillir deux nouveaux membres : Didier et Judy Guedj de Carmel Valley. Bienvenue !

Nouvelles de fin d'année fiscale

L'année fiscale se termine le 30 juin, avec le début de l'été. Comme notre Alliance n'offre pas beaucoup d'activités pendant les mois d'été, il n'y aura pas de bulletin durant les mois de juillet et août. Les activités prévues pour ces mois seront annoncées dans le présent bulletin. Veuillez donc marquer vos calendriers.

Activités du mois dernier

La promenade avec Danièle Vagnini a été annulée, vu qu'il y avait que très peu de personnes qui s'étaient annoncées.

Calendrier d'activités pour le mois de juin, juillet et août

Samedi 5 juin: à 10:30h, Réunion du comité exécutif chez Danièle Vagnini.

Samedi 5 juin: à 19h, Soirée-Vidéo chez Pauline Cantin. Réservez à l'avance au 375-1801 ou cantilena17@aol.com : il y a de la place pour 14 personnes. Le 21 juin étant la "Fête de la musique" en France, la musique sera le thème de cette soirée. Le film choisi est "Tous les matins du monde" (1991) dirigé par Alain Corneau. Il met en vedette Jean-Pierre Marielle dans le rôle du professeur de viole de gambe; Anne Brochet et Carole Richert, ses deux filles; Guillaume Depardieu jouant le jeune Marin Marais et Gérard Depardieu, Marin Marais âgé. L'époque représentée est le XVIIe siècle.

Mardi 8 juin : à 10h, Café-Conversation, chez Pauline Cantin 375-1801. Prière de s'annoncer.

Présidente
Melissa Olvera

Vice-Présidentes
Danièle Vagnini
Eric Bailey

Secrétaire
Randy Schuyler

Trésorière
Pauline Cantin

Conseillers
Christine Campbell
Marie-France de Sibert
Janine Fierro
Gisèle Kapuscinski
Roy Madsen
Michèle Neisess
Laurent Paget
Roberta Pruniéras

Jeudi 24 juin : à 12h30 : Déjeuner à la Pâtisserie Bechler. Bienvenue à tous, il n'est pas nécessaire de s'annoncer à l'avance.

Samedi 26 juin ; à 15h : Assemblée Générale, Résultat des élections pour les différents comités de l'Alliance Française, et installation des nouveaux officiers pour l'année fiscale 2010-2011. Le bulletin de vote vous parviendra sous peu, votez et renvoyez-le avant le 21 juin. Chez Danièle Vagnini, 26069 Mesa Drive à Carmel. N'oubliez pas de vous annoncer au plus tard le 24 juin (625-2795) et d'apporter une assiettée de friandises ou de canapés pour la dégustation.

Dimanche 11 juillet : à 12h ; Célébration de la Fête de la Bastille au parc Via Paraiso, a Monterey, à partir de 12h00. L'Alliance fournira le charbon pour les grillades, les boissons, le gâteau, et la musique. Apportez votre pique-nique et votre couvert. Voyez la fiche incluse pour les détails. Réservez avec Pauline Cantin (375-1801) ou cantilenal7@aol.com, ou Eric et Chantal Bailey, (484-9638) ou chantacb@comcast.net.

Jeudi 24 juillet : à 12h30 : Déjeuner à la Pâtisserie Bechler. Bienvenue à tous, il n'est pas nécessaire de s'annoncer à l'avance.

Mardi 10 août : 10h, Café-Conversation, chez Pauline Cantin 375-1801. Prière de s'annoncer.

Jeudi 26 août : 12h30 : Déjeuner à la Pâtisserie Bechler. Bienvenue à tous, il n'est pas

Charles Trenet
Douce France



Douce France
Cher pays de mon enfance
Bercé de tendre insouciance
Je t'ai gardé dans mon cœur
Mon village
Au clocher, aux maisons sages
Où les enfants de mon âge
Ont partagé mon bonheur

Oui je t'aime
Et je te donne un poème
Oui je t'aime

Dans la joie ou la douleur

Il revient à ma mémoire
Des souvenirs familiers
Je revois ma blouse noire
Lorsque j'étais écolier
Sur le chemin de l'école
Je chantais à pleine voix
Des romances sans paroles
Vieilles chansons d'autrefois